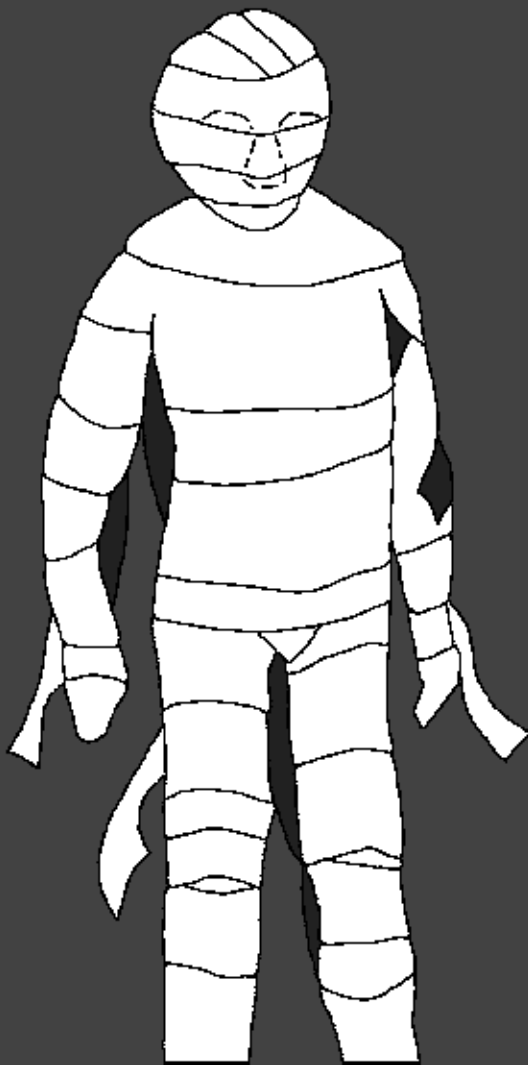


# Մանուկներու Սուրբ Գիրքը կը ներկայացնէ



Եղիսէն,  
հրաշքներու  
մարդը



Written by: Edward Hughes

Illustrated by: Lazarus; Alastair Paterson

Adapted by: Ruth Klassen

Translated by: Most Rev. Prof. Varant Zareh Seropian

dedicated to my Son Lordling Zareh Varant

funded by: Zareh Seropian & Sons Foundation

special thanks: to my wife

gifted to all the Armenian children around the world. This translation  
has been done in the Grace of the Holy Trinity to whom I owe.

Produced by: Bible for Children

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

License: You have the right to copy or print this story,  
as long as you do not sell it.




Բաւական եգեր չկային  
քաշելու համար Plow: Մէկ  
հատ եւս պէտք կար: Սակայն  
այդ չկեցուց երիտասարդ  
պարտիզպանը, որ Եղիսէ  
կը կոչուէր:



Ինքը մասնակցեցաւ  
եզրերուն հետ մէկ պակասին  
տեղը առնելով: Ան պետք էր,  
որ զօրաւոր եւ խելացի  
տքնաջան աշխատող  
մարդ մը ըլլար:





Երբ Եղիսէ կը հերկէր,  
Աստուծոյ մարգարէն  
Եղիան եկաւ եւ անոր  
կանչեց: Երիտասարդը  
ձգեց ագարակը եւ գնաց  
Աստուծոյ ծառան ըլլալու:  
Օր մը, Աստուած Եղիան  
երկինք բարձրացուց մեծ  
փոթորիկով մը:

Հիմա Եղիսէ ինքն  
էր Աստուծոյ  
մարգարէն  
Իսրայելի մէջ:





Թեւ Եղիստ տխուր էր, որ  
Եղիան գնաց, ան աղօթեց  
Աստուծոյ, որ իրեն Եղիայի  
Նման ուժ տար, Եղիստ վերցուց  
Եղիային վերարկուն եւ  
գարկաւ գետին

քալող ջուրը  
ինչպես Եղիա  
ըրած էր:



Ջուրը բաժնուեցաւ,  
հիմա եղիսէ գիտցաւ,  
որ Աստուած իր հետ է:





Երբ Եղիսէ Պերթել  
կոչուող քաղաքը  
կ'երթար, քանի մը  
երիտասարդներ  
անոր ծաղրեցին  
կանչելով զինք.  
"Վեր ել, դուն  
ճաղատ": Անոնք  
կարեւորութիւն  
չէին տար, որ  
Եղիսէ Աստուծոյ  
ծառան է:



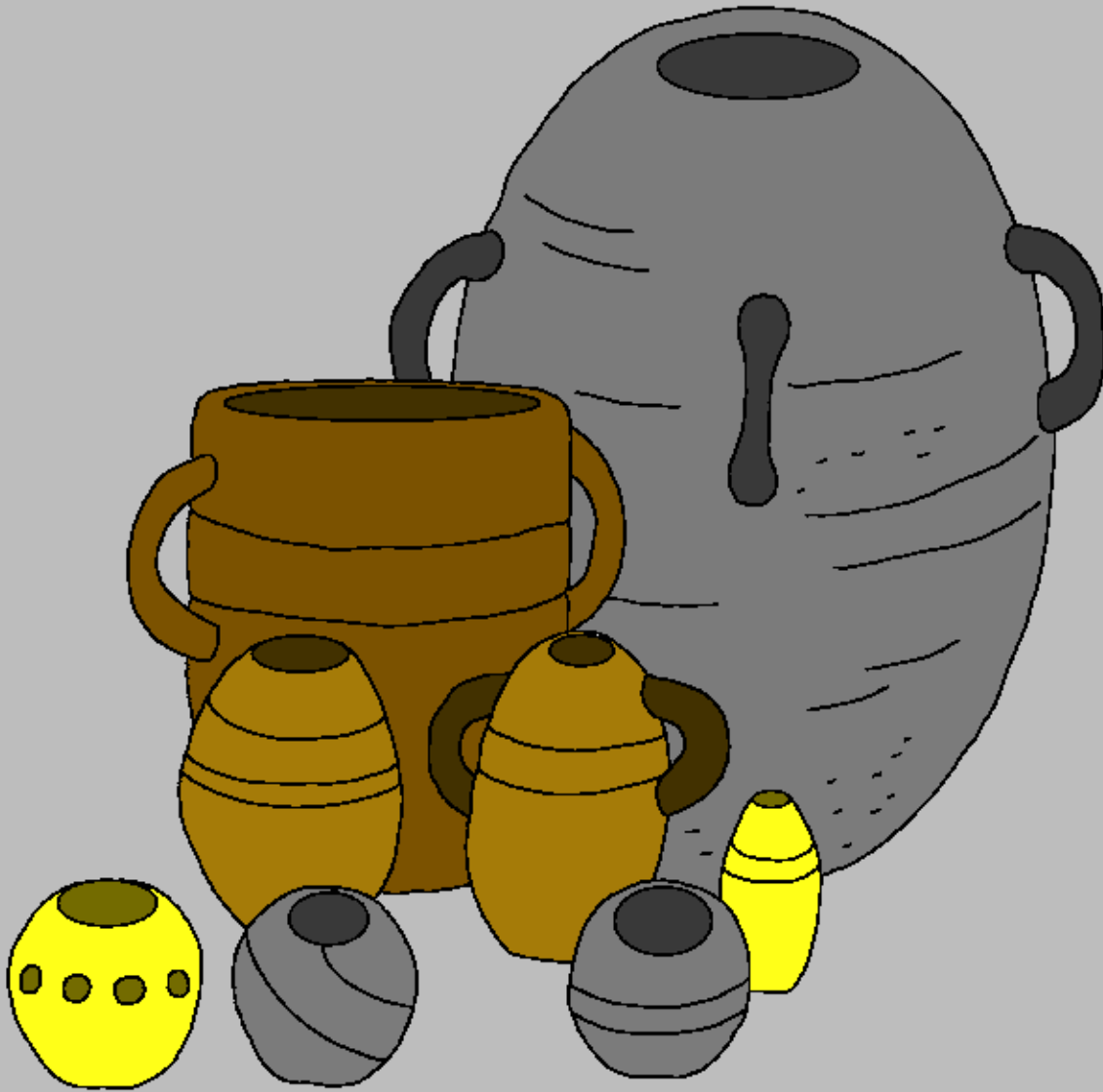


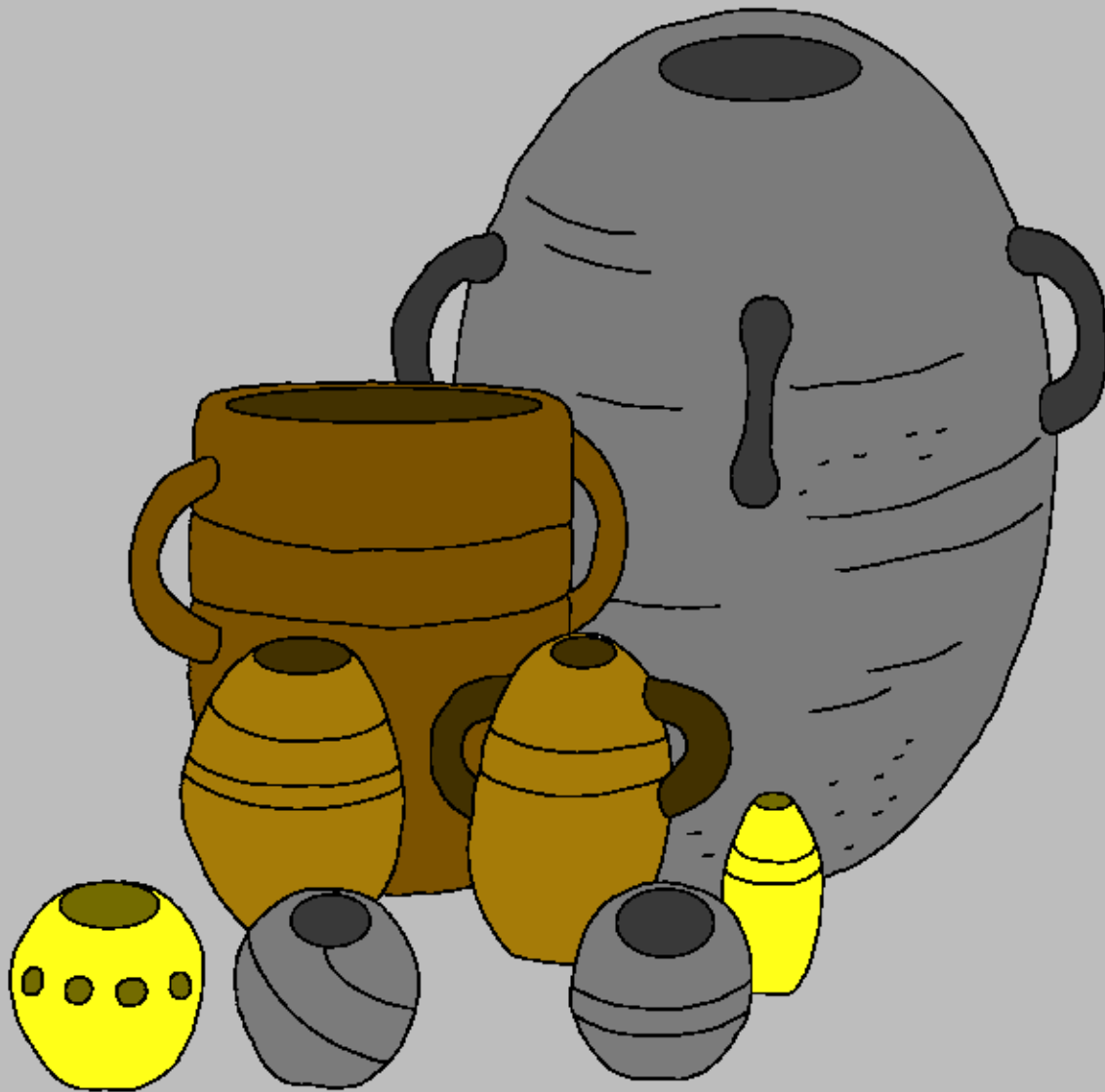


Սարսափելի բան  
մը պատահեցաւ  
անոնց: Երկու էգ  
արջեր եկան  
անտառէն եւ  
թակեցին  
քառասուներկու  
երիտասարդները:



Օր մը Եղիսէ  
հանդիպեցաւ  
այրի կնոջ մը,  
որ պարտք  
ունէր եւ չէր  
կրնար վճառել:

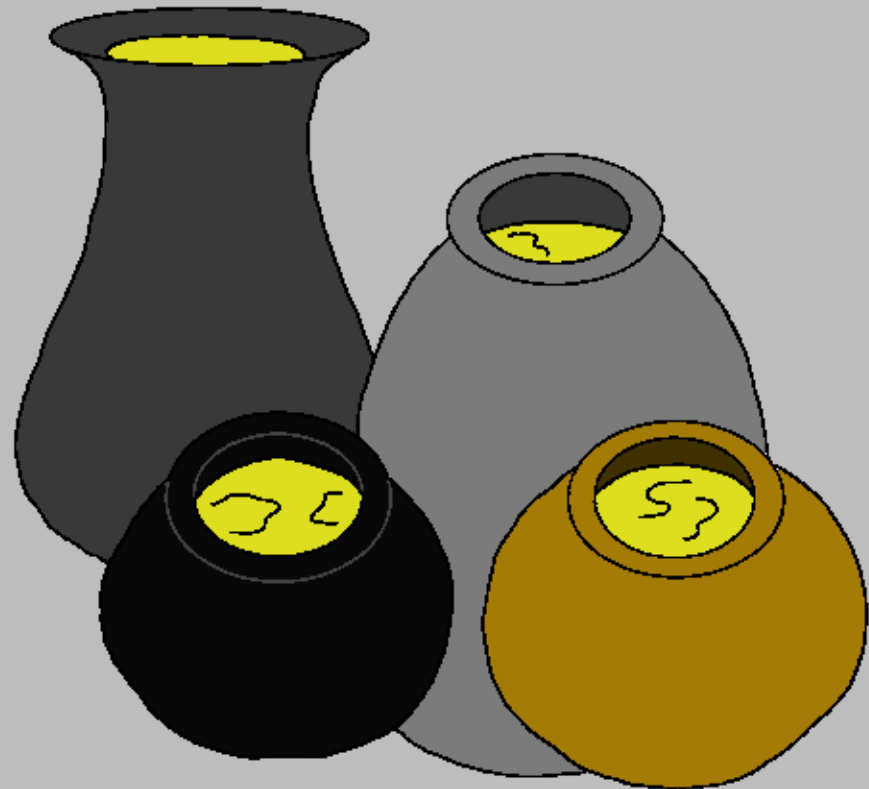




Առնելու համար  
իր դրամը մարդը  
դրամի փոխարեն  
կնկան տղաքը  
իր ծառայ  
պիտի առներ.  
"Գնա՛, երկու  
նոր կաթսայ բեր  
դրացիներուդ  
քովեն... պարապ  
կարասներ", ըսաւ  
եղիսէ: Աստուած  
շնորհալի բան  
մը պիտի ըներ  
այդ կնոջ:



Այրի կնկան տան մէջ  
պզտիկ ամանի մը մէջ  
միայն քիչ մը ձեթ կար,  
սակայն ան այդ քիչ  
ձեթով լեցուց բոլոր  
այդ կաթսաները: Եթէ  
լոգանքի ամաններ  
ունենային, կը կարծե՞ս  
որ Աստուած կը լեցնէր  
ատոնք ալ: Այրի կինը  
ծախեց այդ ձեթերը եւ  
ազատեց իր զաւակները:



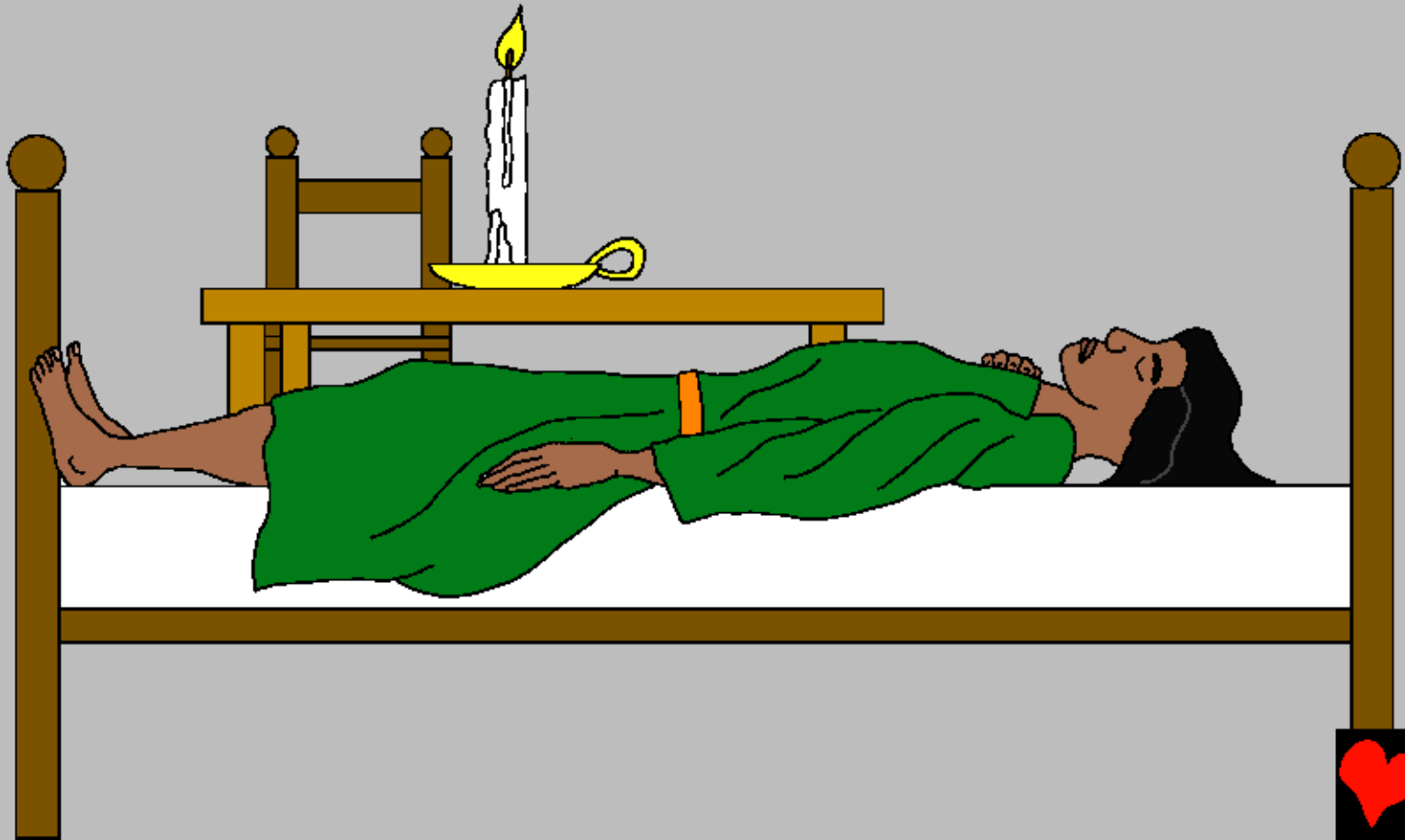
Ուրիշ կին մը եւ իր  
ամուսինը մասնաւոր  
սենեակ մը շտկեցին,  
որպէսզի եղիսէ  
հոն ապրի երբ  
այդտեղէն  
անցնի:  
Սենեակին  
մէջ կար  
մահճակալ,  
սեղան, աթոռ եւ  
լուսամփոփ: Այս  
սենեակը միայն  
եղիսէի համար էր:



Եղիսէ մտածեց, թէ ինչպէս կրնայ այս զոյգին  
լաւութիւնը գնահատել: Երբ գիտցաւ, որ զաւակ  
չունէին, ան բան մը ըրաւ, որ կինը կրնար  
հաւատալ: "Գալ տարի այս ատեն դուն  
տղայ մը պիտի  
ունենաս":



Տարիներ ետք նույն պզտիկը հորը հետ դաշտ  
գացած էր: "Գլուխս, գլուխս", պռռաց տղան:  
Երբ տղան մօրը քով բերին, ան մօրը գիրկը նստաւ  
մինչեւ կեսօր եւ մեռաւ: Մայրը պզտիկը պառկեցուց  
Եղիսէի սենեակին անկողինին վրայ: Ո՞վ կը կարծես  
կրնար  
օգնել  
անոր:



Եղիսէ՞ն ըսիր: Ճիշդ է: Ան էշը պատրաստեց եւ  
ամենաարագ ձեռով ճամբայ ելաւ անոր փնտռելու:  
Եղիսէ կնկան տունը եկաւ վեր ելաւ առանձին եւ  
Տիրոջ աղօթեց:





Աստուած մանչուկը կեանքի վերադարձուց: Եղիսէ  
կնկան կանչեց եւ ըսաւ. "Վերցուր տղուդ": Որքան  
ուրախ պետք էր ըլլար ան:





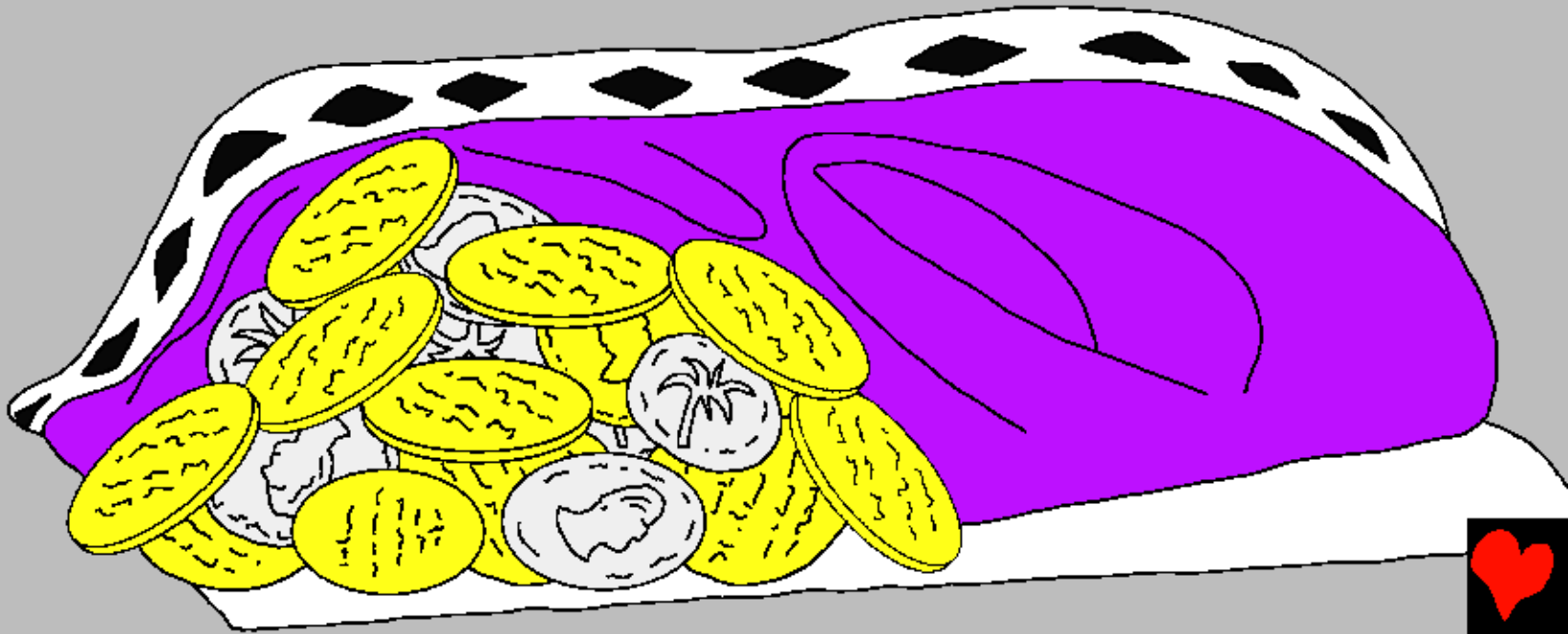
Մօտակայ Սուրիոյ  
մէջ կ'ապրէր բանակի  
հրամանատար մը, որ  
Նէեման կը կոչուէր: Ան  
զօրաւոր եւ քաջարի  
մարդ մըն էր, բայց  
սոսկալի մորթի  
հիւանդութիւն ունէր,  
որ բորոտ կը կոչուէր:



ՆԷԵՄԱՆԻ կԻՆՂ պզտիկ ծառայ  
աղջիկ մը ունէր, որ Իսրայէլէն  
պատանդ բռնուած էր:  
Այս պզտիկ աղջիկը ըսաւ.  
"Եթէ միայն ՆԷԵՄԱՆ  
մարգարէին հետ ըլլար  
Իսրայէլ ան անկասկած  
առողջացած կ'ըլլար":



ՆԷՆՄԱՆ շՈՒՏՈՎ գնաց տեսնելու  
մարգարեն: Ան իր հետ առաւ  
արծաթ, ոսկի եւ գեղեցիկ  
հագուստներ իբր նուէր:



Եղիսէին ծառան դուրս եկաւ եւ ըսաւ. "Գնա եւ

Յորդանանի գետին մէջ  
եօթը անգամ լուացուիր  
եւ պիտի մաքրուիս":  
Նէեման ջղայնացաւ:

Չէ՞ր կրնար իր  
հողին Սուրիոյ  
մաքուր ու զուլալ  
գետին մէջ  
լուացուիլ:  
Չայրացած ան  
նորէն իր տունը  
դարձաւ:





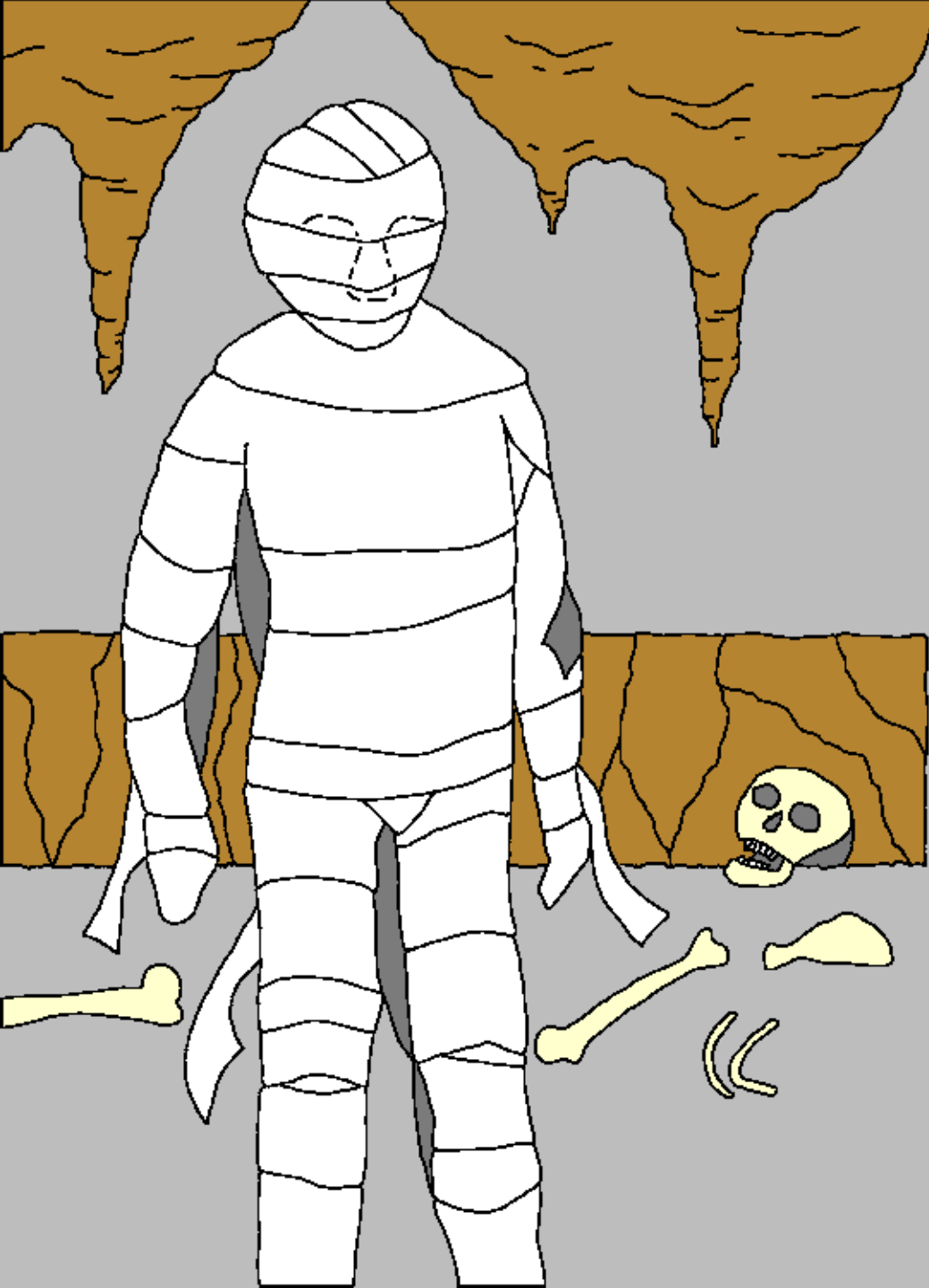
Բարեբախտաբար,  
ՆԷԵՄԱՆԻ  
ծառաները անոր  
գետ տարին ԵՆ  
հնազանդեցան  
Եղիսեի հրամանին:  
Ուրեմն ՆԷԵՄԱՆ  
ԵՕԹը անգամ  
իջաւ ԵՆ ԵԼԱՎ  
Յորդանանի  
գետին մէջ ԵՆ  
ան առողջացաւ:





Այդկէ ետք  
Նէեման  
պաշտեց իրաւ  
Աստուածը,  
Եղիսէին  
Աստուածը,  
Տէրը, որ իրեն  
փորոսուրէնէ  
մաքրեց:

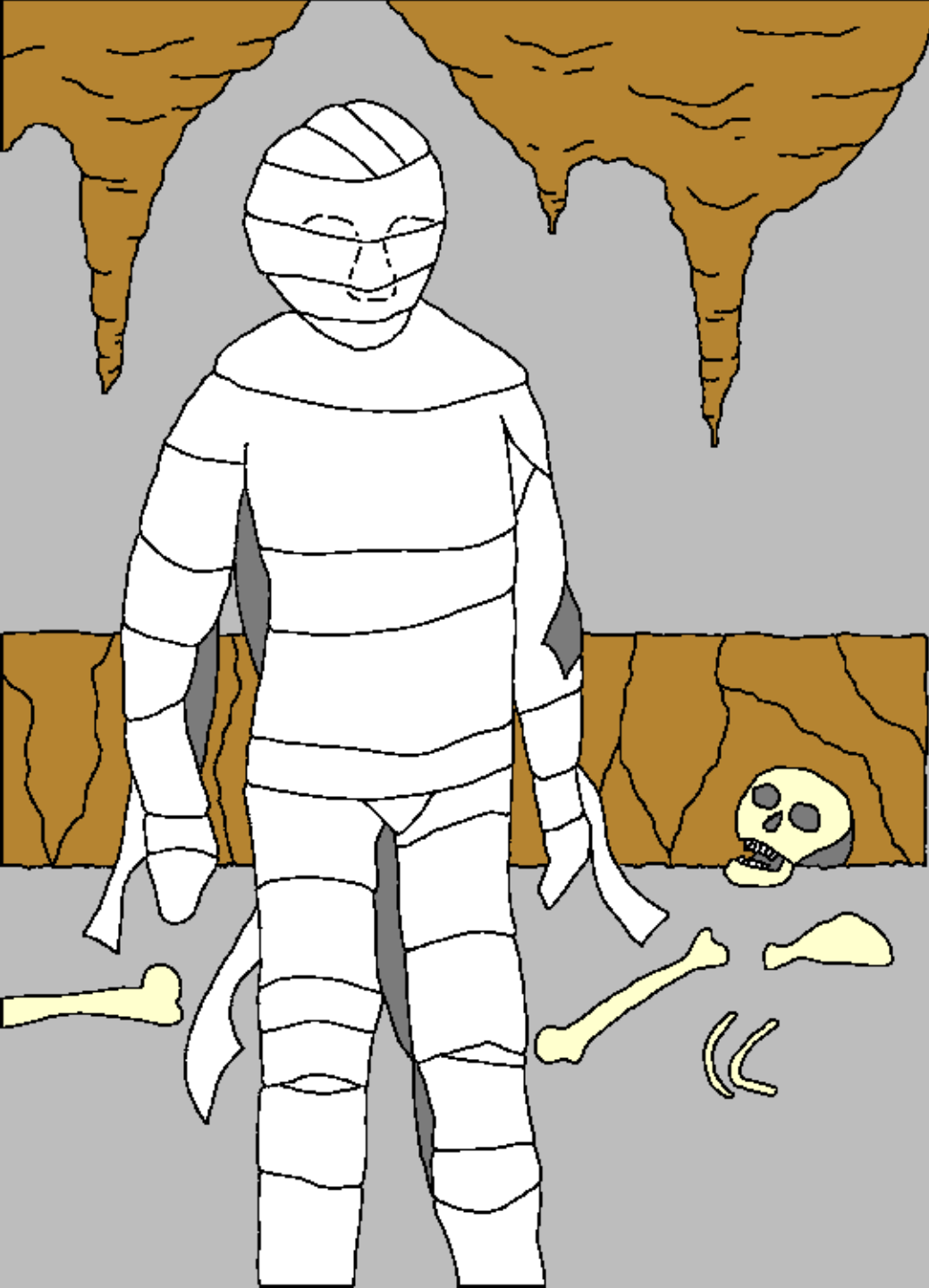




Աստուած  
օգտագործեց իր  
ծառան Եղիսէն  
նոյնիսկ իր մահէն  
ետք: Օր մը մարդ  
մը թաղուեցաւ նոյն  
քառայրին մէջ, որ  
Եղիսէն թաղուած  
էր երկար  
ժամանակ  
առաջ:







Երբ մեռած  
մարդուն մարմինը  
դպաւ մարգարէին  
ոսկորներուն,  
մարդը վերապրեցաւ  
եւ ոտքի ելաւ: Իրաւ,  
Աստուած իր հզօր  
ուժը ցոյց տուաւ  
իր հաւատարիմ  
ծառային Եղիսէի  
միջոցով:



Եղիսէն, հրաշքներու մարդը

Աստուծոյ խօսքէն պատմութիւն մը,  
Սուրբ Գիրքը:

Կը գտնուի հետեւեալին մէջ

2 Թագաւորաց 2 - 13

"Քու խօսքիդ մուտքը լոյս կը ցոլացնէ:"  
Սաղմոս 119:130



վերջ



Այս Սուրբ Գիրքի պատմութիւնը մեզի կը պատմէ մեր հրաշալի Աստուծոյ մասին, որ մեզ ստեղծեց եւ կ'ուզէ, որ մենք զինք ճանչնանք:

-Աստուած գիտէ, թէ շատ գէշ բաներ ըրած ենք, որոնք ինք մեղք կը կոչէ: Մեղքին պատիժը մահն է, սակայն Աստուած այնքան մեզ կը սիրէ, որ իր Որդին Յիսուսը մեզի դրկեց, որպէսզի խաչին վրայ մեռնի եւ մեր մեղքերուն համար պատժուի: Ետքը Յիսուս համբարձաւ եւ դրախտ՝ իր տունը բարձրացաւ: Եթէ կը հաւատաս Յիսուսին եւ իրմէ կը պահանջես որպէսզի ներէ քեզի քու մեղքերուդ համար, Ան կը ներէ: Ան կու գայ եւ մեջդ կը բնակի իսկ դուն յաւիտեան իր հետ:

Եթէ կ'ուզես մեղքերդ ազատիլ, հետեւեալը ըսէ Աստուծոյ: Տեր Աստուած ես կը հաւատամ, որ Յիսուս մահացաւ ինծի համար եւ հիմա Ան անգամ մը եւս կ'ապրի: Կ'աղաչեմ, որ գաս իմ կեանքիս մէջ եւ ներես բոլոր մեղքերս, որպէսզի կարենամ նոր կեանք մը ապրիլ, եւ օր մը հետդ ըլլամ, յաւիտեան: Օգնէ ինծի որպէսզի քեզի համար ապրիմ քու որդիիդ պէս: Ամէն:

Կարդայ Սուրբ գիրքը եւ ամէն օր Աստուծոյ հետ խօսիր:  
Յովհաննու 3:16

